



Don Manuel José Díaz Sánchez, secretario xeral do Pleno do Excelentísimo Concello da Coruña.

CERTIFICO: Que o Excmo. Concello Pleno, en sesión ordinaria celebrada o día 3 de xuño de 2021 adoptou os seguintes acordos:

I - PARTE RESOLUTIVA:

COMUNICACIÓNS DA ALCALDÍA

Comunicado da Alcaldía sobre a violencia de xénero por 8 vítimas máis desde a última sesión plenaria ordinaria, celebrada o día 6 de maio de 2021.

ACTA. Aprobación do borrador da acta da sesión plenaria ordinaria celebrada o día 8 de abril de 2021.

Declaración Institucional con motivo do Día Internacional do Orgullo LGTBI.

ALCALDÍA

Aprobación definitiva da Ordenanza municipal reguladora do uso da lingua galega no Concello da Coruña.

Pasado a votación o ditame da Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral modificado polo proponente, Sr. Lage Tuñas, que manifesta a aceptación das emendas do Grupo Municipal da Marea Atlántica relativas á redacción do artigo 27 e dun novo punto no artigo 22, este asunto foi aprobado co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona

Don Manuel José Díaz Sánchez, secretario general del Pleno del Excelentísimo Ayuntamiento de A Coruña.

CERTIFICO: Que el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 3 de junio de 2021 adoptó los siguientes acuerdos:

I - PARTE RESOLUTIVA:

COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

Comunicado de la Alcaldía sobre la violencia de género por 8 víctimas más desde la última sesión plenaria ordinaria, celebrada el día 6 de mayo de 2021.

ACTA. Aprobación del borrador del acta de la sesión plenaria ordinaria celebrada el día 8 de abril de 2021.

Declaración Institucional con motivo del Día Internacional del Orgullo LGTBI.

ALCALDÍA

Aprobación definitiva de la Ordenanza municipal reguladora del uso de la lengua gallega en el Ayuntamiento de A Coruña.

Pasado a votación el dictamen de la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General modificado por el proponente, Sr. Lage Tuñas, que manifesta la aceptación de las enmiendas del Grupo Municipal de la Marea Atlántica relativas a la redacción del artículo 27 y de un nuevo punto en el artículo 22, este asunto ha sido aprobado con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las



Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto), e o voto en contra do Grupo Municipal do Partido Popular (9 votos).

ECONOMÍA, FACENDA E RÉXIME INTERIOR

Oficina Orzamentaria

Aprobación de recoñecementos extraxudiciais de obrigas para imputar ao Orzamento de 2021 (prorrogado de 2020).

Este asunto foi aprobado co voto a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista (9 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto), e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular (9 abstencións), Marea Atlántica (5 abstencións) e Bloque Nacionalista Galego (2 abstencións).

MEDIO AMBIENTE E SOSTIBILIDADE

Acordo por unha Cidade Verde.

Este asunto foi aprobado co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto) e o voto en contra do Grupo Municipal da Marea Atlántica (5 votos).

II. PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMIENTO DA XESTIÓN:

concejalas no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto), y el voto en contra del Grupo Municipal del Partido Popular (9 votos).

ECONOMÍA, HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR

Oficina Presupuestaria

Aprobación de reconocimientos extrajudiciales de obligaciones para imputar al Presupuesto de 2021 (prorrogado de 2020).

Este asunto ha sido aprobado con el voto a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista (9 votos), y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto), y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular (9 abstenciones), Marea Atlántica (5 abstenciones) y Bloque Nacionalista Galego (2 abstenciones).

MEDIO AMBIENTE Y SOSTENIBILIDAD

Acuerdo por una Ciudad Verde.

Este asunto ha sido aprobado con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto) y el voto en contra del Grupo Municipal de la Marea Atlántica (5 votos).

II. PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN:



1º. Ter coñecemento:

-Das resolucións da Xunta de Goberno Local, desde a número dez mil trescentos vinte e tres (10.323), do 3 de maio de 2021, á número doce mil catrocentos oitenta e catro (12.484), do 30 de maio de 2021.

-E dos decretos da Alcaldía, desde o número tres mil trescentos doce (3.312) do 3 de maio de 2021, ao número catro mil noventa e catro (4.094), do 28 de maio de 2021.

En cumprimento do previsto no artigo 124-4-h) da Lei 7/1985, de 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local, a dación de conta para a toma de coñecemento da antedita inclúe os decretos ditados pola Alcaldía relacionados coa crise provocada pola COVID-19.

2º Mocións

Concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo

Moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo para solicitar á Xunta de Galicia unha liña de subvencións para a compra de aparatos detectores de CO₂.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto) e o voto en contra do Grupo Municipal do Partido Popular (9 votos).

1º. Tomar conocimiento:

-De las resoluciones de la Junta de Gobierno Local, desde la número diez mil trescientos veintitrés (10.323), de 3 de mayo de 2021, a la número doce mil cuatrocientos ochenta y cuatro (12.484), de 30 de mayo de 2021.

-Y de los decretos de la Alcaldía, desde el número tres mil trescientos doce (3.312) de 3 de mayo de 2021, al número cuatro mil noventa y cuatro (4.094), de 28 de mayo de 2021.

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 124-4- h) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la dación de cuenta para la toma de conocimiento de la antedicha incluye los decretos dictados por la Alcaldía relacionados con la crisis provocada por la COVID-19.

2º. Mociones

Concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo

Moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo para solicitar a la Xunta de Galicia una línea de subvenciones para la compra de aparatos detectores de CO₂.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto) y el voto en contra del Grupo Municipal del Partido Popular (9 votos).



Moción presentada pola concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, transaccionada co Grupo Municipal do Partido Popular, para solicitar medidas de apoio ao sector cultural municipal.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, sobre o impulso da Área Metropolitana da Coruña e a prestación de servizos compartidos e a coordinación de políticas a escala comarcal.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, transaccionada co Grupo Municipal do Partido Popular e coa concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo, sobre as peaxes nas autovías galegas.

Esta moción foi aprobada co voto a

Moción presentada por la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Popular, para solicitar medidas de apoyo al sector cultural municipal.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejalas no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, sobre el impulso del Área Metropolitana de A Coruña y la prestación de servicios compartidos y la coordinación de políticas a escala comarcal.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejalas no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Popular y con la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo, sobre los peajes en las autovías gallegas.

Esta moción ha sido aprobada con el voto



favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego, transaccionada co Grupo Municipal do Partido Popular, para o impulso da cultura na nosa cidade.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Grupo Municipal da Marea Atlántica

Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre o barrio de Feáns.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica, transaccionada co Grupo Municipal do Partido Popular, sobre o desconfinamento das políticas culturais do Concello da Coruña.

a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego, transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Popular, para el impulso de la cultura en nuestra ciudad.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre el barrio de Feáns.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica, transaccionada con el Grupo Municipal del Partido Popular, sobre el desconfinamiento de las políticas culturales del Ayuntamiento de A Coruña.



Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e das concelleiras non adscritas dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a necesidade de dinamizar os baixos comerciais baleiros na cidade.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (8 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) e da concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e a abstención do Grupo Municipal do Partido Popular (9 abstencións) e da concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Contabilízase así mesmo a abstención do señor concelleiro don José Manuel Lage Tuñas, de acordo co artigo 100.1 do ROF, por ausentarse do Salón de Sesións unha vez iniciada a deliberación e non estar presente no momento da votación.

Grupo Municipal do Partido Popular

Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular emendada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre o barrio da Zapateira.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (1 voto) e das concelleiras non adscritas

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Partido Popular (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de las concejales no adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la necesidad de dinamizar los bajos comerciales vacíos en la ciudad.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (8 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (2 votos) y de la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y la abstención del Grupo Municipal del Partido Popular (9 abstenciones) y de la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Se contabiliza asimismo la abstención del señor concejal don José Manuel Lage Tuñas, de acuerdo con el artículo 100.1 del ROF, por ausentarse del Salón de Sesiones una vez iniciada la deliberación y no estar presente en el momento de la votación.

Grupo Municipal del Partido Popular

Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular emendada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre el barrio de A Zapateira.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista (9 votos), Marea Atlántica (5 votos), Bloque Nacionalista Galego (1 voto) y de las concejales no



dona Mónica Martínez Lema (1 voto) e dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto), e o voto en contra do Grupo Municipal do Partido Popular (9 votos).

Contabilízase así mesmo a abstención do señor concelleiro don Francisco Xesús Jorquera Caselas, de acordo co artigo 100.1 do ROF, por ausentarse do Salón de Sesións unha vez iniciada a deliberación e non estar presente no momento da votación.

Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre a Policía Municipal da Coruña.

Esta moción foi aprobada co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Popular (9 votos), da Marea Atlántica (5 votos) e da concelleira non adscrita dona Isabel Faraldo Calvo (1 voto), os votos en contra do Grupo Municipal do Partido Socialista (9 votos) e da concelleira non adscrita dona Mónica Martínez Lema (1 voto), e a abstención do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (2 abstencións).

E para que así conste e xurda os efectos oportunos, expido e asino este certificado coa salvedade que determina o artigo 206 do Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das Entidades Locais, de orde e co visto e prace do concelleiro-delegado de Urbanismo, Vivenda, Infraestruturas e Mobilidade, na data da sinatura electrónica do documento.

Vº e Pr

Concelleiro delegado de Urbanismo, Vivenda, Infraestruturas e Mobilidade

adscritas doña Mónica Martínez Lema (1 voto) y doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto), y el voto en contra del Grupo Municipal del Partido Popular (9 votos).

Se contabiliza asimismo la abstención del señor concejal don Francisco Xesús Jorquera Caselas, de acuerdo con el artículo 100.1 del ROF, por ausentarse del Salón de Sesiones una vez iniciada la deliberación y no estar presente en el momento de la votación.

Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre la Policía Municipal de A Coruña.

Esta moción ha sido aprobada con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Popular (9 votos), de la Marea Atlántica (5 votos) y de la concejala no adscrita doña Isabel Faraldo Calvo (1 voto), los votos en contra del Grupo Municipal del Partido Socialista (9 votos) y de la concejala no adscrita doña Mónica Martínez Lema (1 voto), y la abstención del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (2 abstenciones).

Y para que así conste y surta los efectos oportunos, expido y firmo este certificado con la salvedad que determina el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, de orden y con el visto bueno del concejal-delegado de Urbanismo, Vivienda, Infraestructuras y Movilidad, en la fecha de la firma electrónica del documento.

Secretario xeral do Pleno



Ayuntamiento de A Coruña
Concello da Coruña

- 8 -

EXTRACTO

Juan Manuel Díaz Villoslada

Manuel José Díaz Sánchez

(Documento asinado electronicamente)